

Adellieden, handelaren en bewoners van de levenslanden!

Het gevaar staat voor de deur, het water aan onze
lippen!

De Zenneunstaat Fardauw is op plundertocht
naar nieuw land!

Grote delen van Caledon zijn ingenomen,
waaronder het dorpje Wilchenbed.

Wij stonden als een rots tegen de golven,
standvastig tegen de oppressie,

Maar door vreselijke tactieken is het land
overgenomen door de verrotte hordes.

De lijken over de muren geworpen, de vlaggen
van Caledon en Amadis vernietigd.

De resistentie tegen de vervloekte oppressie is nog
sterk,

Alleen wappert de vlag van Fardauw
Nu bij ons geliefde dorpje.

Ik, Baron Yorick van Wilchenbed, zal mijn
devotie laten botvieren

Op de Verrottenen, de Vergane en de
poppenspelers

Die over de grens komen.

Caledon moet zich verzetten tegen de smerige
hordes van Fardauw.

Steun Caledon, Steun Amadis in deze strijd,
Want dit is niet alleen een strijd voor de
sterfelijke,

Dit is een strijd voor de goden!

Laat mijn Devotie een teken zijn voor de reis
naar de dood!

Want daar zal Amadis staan, samen met haar
prachtige raven!

Die mij de weg naar het hiernamaals laten zien.

*Ik ben niet bang voor de dood, want dan zal
mijn ziel rusten!
Maar wanneer de onnoden over de levenslanden
heersen,
Is zelfs het hiernamaals van ons afgenomen.
Op het leven, en tot de Dood.*

*Baron Yorick van
Wilchenbed.*

